



Dugesiana, Año 32, No. 2 (julio-diciembre, segundo semestre 2025), es una publicación semestral, editada por la Universidad de Guadalajara, a través del Centro de Estudios en Zoología, por el Centro Universitario de Ciencias Biológicas y Agropecuarias. Camino Ramón Padilla Sánchez # 2100, Nextipac, Zapopan, Jalisco, Tel. 3337771150 ext. 33218, <http://dugesiana.cucba.udg.mx/index.php/DUG>, glenusmx@gmail.com. Editor responsable: José Luis Navarrete-Heredia. Reserva de Derechos al Uso Exclusivo 04-2009-062310115100-203, ISSN: 2007-9133, otorgados por el Instituto Nacional del Derecho de Autor. Responsable de la última actualización de este número: José Luis Navarrete-Heredia, Editor y Ana Laura González-Hernández, Asistente Editorial. Fecha de la última modificación 1 de julio 2025.

Las opiniones expresadas por los autores no necesariamente reflejan la postura del editor de la publicación.

Queda estrictamente prohibida la reproducción total o parcial de los contenidos e imágenes de la publicación sin previa autorización de la Universidad de Guadalajara.

New records of teratology in *Helichus suturalis* LeConte, 1852 (Coleoptera: Dryopidae) from the Baja California peninsula, Mexico

Nuevos registros de teratología en *Helichus suturalis* LeConte, 1852 (Coleoptera: Dryopidae) de la península de Baja California, México

Ericka Gabriela De Rosas-Fernández^{1,3}, Alba Magali Luna-Luna^{2,3} and Atilano Contreras-Ramos^{3*}

¹Licenciatura de Biología, Universidad Autónoma Metropolitana, Ciudad de México, Mexico; ²Doctorado en Ciencias Biológicas y de la Salud, Universidad Autónoma Metropolitana, Ciudad de México, Mexico; ³Colección Nacional de Insectos, Departamento de Zoología, Instituto de Biología, Universidad Nacional Autónoma de México, Ciudad de México, Mexico. Ericka Gabriela De Rosas-Fernández <https://orcid.org/0009-0002-7183-8567>; Alba Magali Luna-Luna <https://orcid.org/0000-0002-9470-0790>; Atilano Contreras-Ramos <https://orcid.org/0000-0001-8044-1348>.

ABSTRACT

We present two cases of teratology in *Helichus suturalis* LeConte, 1852 and a compilation of teratological records for aquatic Coleoptera.

Keywords: Anomaly, malformation, ontogeny, aquatic beetles, Mexico.

RESUMEN

Presentamos dos casos de teratología en *Helichus suturalis* LeConte, 1852 y una recopilación de registros teratológicos en coleópteros acuáticos.

Palabras clave: Anomalía, malformación, ontogenia, escarabajos acuáticos, México.

The study of teratology in insects has a long history, supported by the works of leading researchers such as Jean Balazuc (1948), Ernesto Dallas (1936), and Vicente Ortuño (2000) who have dedicated continued efforts to the study of somatic anomalies. However most of these reports are only of a descriptive nature. A detailed taxonomic foundation for individuals bearing abnormalities or malformations offers a robust foundation that provides reliable information on endogenous and exogenous factors affecting an organism development (Savini and Furth 2004; Ortuño and Abuin 2008).

Among the numerous deformities documented, Balazuc (1948) classified them into four main categories: 1) general anomalies, 2) anomalies in the body, 3) anomalies in the appendages, and 4) anomalies in the elytra and wings. Of the several teratological cases that have been recorded in Coleoptera, most of them are from families such as Scarabaeidae, Cleridae, and Cerambycidae (Márquez and Sierra-Martínez 2008; Lüer 2019; Barria et al. 2020; López and Baena 2023). In contrast, information about anomalies in aquatic Coleoptera is rather scarce. In his synthetic work “La Tématologie des Coléoptères et expériences de transplantation sur *Tenebrio molitor* L.” Balazuc (1948) collects information on different cases observed in species of the family Dytiscidae. One of the few more recent records is that by Greñ and Lubecki (2019) in Iceland, who observed

deformities on antennae in several individuals of the families Dytiscidae and Haliplidae, as well as anomalies on elytral striation in a species of the family Hydrophilidae.

MATERIAL AND METHODS

During an expedition in October 2023 to the Baja California peninsula, Mexico, a total of 717 specimens of the family Dryopidae were collected at six different sites, and later inspected for body anomalies in the laboratory. Of these, 649 belonged to the genus *Postelichus*, while 68 belonged to *Helichus* with two of the latter presenting an anomaly. Identification to genus level was based on the key of White and Short (2019), with species identification based on Brown (1976). To identify what type of teratology an individual presented, we used the terminology and classification of Balazuc (1948). High resolution photography to record malformed individuals was obtained through a motorized Zeiss AxioZoom V16 stereomicroscope from Laboratorio de Microscopía y Fotografía de la Biodiversidad II, IBUNAM, and specimens examined are deposited in Colección Nacional de Insectos (CNIN), Instituto de Biología, Universidad Nacional Autónoma de México.

RESULTS

Two male specimens of *Helichus suturalis* LeConte were found to hold a malformation, both collected in

Ensenada, Myke's Sky Rancho, on the banks of the San Rafael River, 200 meters below the waterfall, with coordinates 31°05.848'N, 115°37.325'W, at 1,224 m.a.s.l. Both specimens presented teratology of the unilateral cystelitry type.

Description (Fig. 1). In one individual, a conspicuous (ca.1/5 length of elytron) vesicle with rounded appearance, reddish, paler than rest of elytron, with surface mostly smooth, was detected (Fig. 1A). This deformation is placed close the sutural line on the lateral mid region of right elytron (Fig. 1B). The vesicle is located on the inner part of the elytron, displaying a semi-translucent and generally rough texture (Fig. 1C); in its interior it holds a black thread-like body that appears to be foreign, of unknown nature (Fig. 1C, zoom). This teratology resulted in a deformation of striae and shortening of the right elytra.

In a second specimen, cystelitry is present in the left elytron, with vesicle having a semi-rectangular shape, being adjacent to the sutural line and, unlike the previous case, vesicle is narrow-elongate, smaller (Fig. 1D-E). The vesicle presents a smooth surface as well, however it is dark as rest of elytron (Fig. 1E-F). According to Balazuc (1948) this type of anomaly has not received in-depth attention, he adds that the content of these vesicles could be liquid. Another aspect he points out is that these teratologies are produced before hardening of the integument.

DISCUSSION

To date, no previous cases of malformation have been recorded in *Helichus suturalis*, neither in any other species of Dryopidae as far as we know, suggesting that this phenomenon may be infrequent, as this is a widespread and commonly sampled insect group in aquatic macroinvertebrate survey studies. In order to complement and facilitate information of formerly reported cases, and type of anomaly, we have included a list of teratologies in aquatic Coleoptera and their references (Table 1). The number of records, being for all countries, is noticeably small, possibly because of a combined low prevalence in nature, as well as the little attention paid to these phenomena. Of 13 species of aquatic beetles with records of teratology, all of them have an Old World distribution, except *Colymbetes dolabratus*, *Haliplus fulvus*, and *Cercyon littoralis*, which are also distributed in North America, plus the species herein treated (*H. suturalis*), which is distributed in North and Central America. Further research may shed light on whether teratology on aquatic beetles has received more attention in Old World countries, or whether this is an actual tendency of geographic prevalence.

ACKNOWLEDGMENTS

We gladly dedicate this paper to our friend and colleague Rodolfo Novelo Gutiérrez, who has made an extensive contribution on the immature stages of odonates from Mexico and the Neotropics. We thank Susana Guzmán Gómez from Laboratory of Microscopy and Photography of Biodiversity II, IBUNAM, Yesenia Márquez-López, and Jorge Ro-

jas-Soriano for help with photography; Yesenia Márquez-López and Andrea Castrejón-Sánchez helped during field work. Editorial comments on a former draft of the manuscript by Emanuel Arriaga and Roberto Arce are greatly appreciated. We would like to thank projects “Biodiversidad de grupos selectos de Neuropteroidea de la Península de Baja California”, IN20921 DGAPA-PAPIIT-UNAM, and “Biodiversidad de Neuroptera en México: un enfoque taxonómico integrativo”, A1-S-32693, Investigación Científica Básica SECIHTI for supporting field work and materials.

LITERATURE CITED

- Balazuc, J. 1948. La Téralologie des Coléoptères et expériences de transplantation sur *Tenebrio molitor* L. *Mémoires du Museum d'Histoire Naturelle de Paris*, 25: 1-293.
- Balfour-Browne, F. 1931. An abnormal aedeagus in *Deronectes elegans* Panz. *Entomologist's Monthly Magazine*, 67: 38-40.
- Barria, M.D., Quirós D.I. and Emmen, D. 2020. Reporte de un caso teratológico en *Macraspis chrysoides* (Linnaeus) (Coleoptera: Scarabaeidae: Rutelinae) de Panamá. *Revista Chilena de Entomología*, 46(1): 47-50.
- Dabbert, H. 1923. Ein hermaphrodit von *Dytiscus marginalis* L. *Societas Entomologica* (38):1.
- Dallas, E.D. 1936. Apuntes sobre teratología entomológica. *Revista Chilena de Historia Natural*, 40: 340-342.
- Brown, H. P. 1976. Aquatic dryopoid beetles (Coleoptera) of the United States. *Biota of Freshwater Ecosystems, Identification Manual 6*, 2nd printing. U. S. Environmental Protection Agency, Cincinnati.
- Greñ, C. and Lubecki, K. 2019. Contribution to knowledge of the water beetles (Coleoptera: Adephaga, Hydrophilidae) of Iceland, with unexpected observations on teratology. *Annals of the Upper Silesian Museum in Bytom Entomology*, 28(9): 1-36.
- Havelka, J. and Winkler, J. 1953. Hysterotely in *Graphoderes bilineatus* De Geer (Coleoptera). *Tijdschrift Voor Entomologie*, 96: 53-56.
- Kolbe, H. 1913. Über den altumschen hermaphroditen von *Dytiscus latissimus*. *Deutsche Entomologische Zeitschrift*, 1913: 687-691, pl. 4, figs. 1-3.
- López, M.A. and Baena, M. 2023. Nuevos casos teratológicos en Coleoptera (Cerambycidae, Vesperidae, Buprestidae, Tenebrionidae, Cicindelidae). *Revista Chilena de Entomología*, 49(3): 657-667.
- Lüer, A. 2019. Diversos casos teratológicos en Cleridae (Coleoptera: Cleroidea) de Chile. *Revista Chilena de Entomología*, 45(1): 27-138.
- Márquez, J. and Sierra-Martínez, S. 2008. Teratología y nuevo registro de *Chrysina adelaida* (Hope, 1840) (Coleoptera: Scarabaeidae: Rutelinae). *Dugesiana*, 15(1): 39-40.
- Ortuño, V.M. 2000. Malformaciones en los coleópteros. *Investigación y Ciencia*, 290: 40-41.
- Ortuño, V.M., Abuin, J.A. 2008. Reflexiones sobre la teratología y descripción de cuatro teratosis apendiculares

- en Coleoptera. *Boletín de la Sociedad Entomológica Aragonesa*, 43: 435-439.
- Pearce, E.J. 1932. A remarkable teratological specimen of *Haliplus obliquus* F. *Entomologist's Monthly Magazine*, 68: 205-206.
- Savini, V. and Furth, D. 2004. Teratology in Coleoptera: a case in *Gioia bicolor* (Blake 1969) (Chrysomelidae, Alticinae) from Jamaica. *Entomotropica*, 19(3): 165-167.
- Schaefflein, H. 1987. Vier seltene Fälle von Teratologie bei Dytisciden (Col.) (3. Beitrag zur Teratologie von Dytisciden). *Entomologische Nachrichten und Berichte*, 31(5): 219-224.
- Westwood, J.O. 1843. Description of a case of monstrosity occurring in a specimen of *Dyticus* [sic] *marginalis*, in which a portion of the external marks of sexual distinction are abortive. *Transactions of the Entomological Society of London*, 3: 203-206.
- Westwood, J.O. 1879. On some unusual monstrous insects. *Transactions of the Entomological Society of London* 27: 219-228.
- White, D.S. and Short, A. 2019. Aquatic Coleoptera. (pp. 791-908) In: Merritt RW, Cummins KW, Berg MB (Eds) *An introduction to aquatic insects of North America*, 5th ed. Kendall/Hunt Publishing Company, Dubuque, 791-908.

Recibido: 29 de abril 2025

Aceptado: 10 de junio 2025

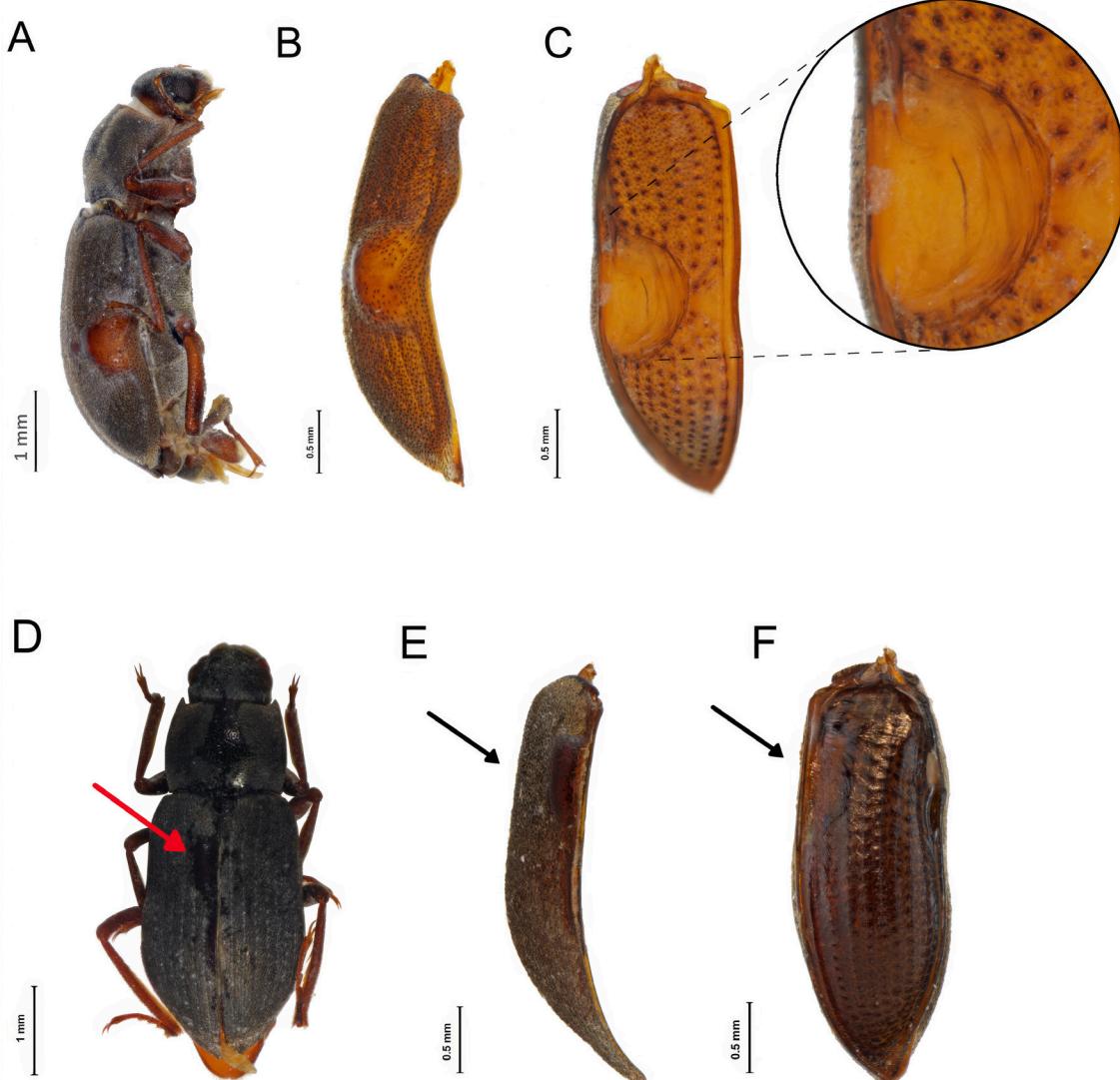


Figure 1. *Helichus suturalis*, A-C specimen 1, D-F specimen 2. A) habitus, right; B) right elytron, lateral; C) right elytron, inner, plus zoom; D) habitus, dorsal; E) left elytron, lateral (outer); F) left elytron, inner. Arrow points anomaly.

Table 1. Selected teratological cases reported for aquatic Coleoptera.

Family	Species	Type of anomaly or affected part and description	Reference
Dryopidae	<i>Helichus suturalis</i>	Cystelitry (characterized by the presence of single or multiple vesicles arranged symmetrically)	This study
	<i>Helichus suturalis</i>	Cystelitry	This study
Dytiscidae	<i>Agabus bipustulatus</i>	Anomaly in antenna	Greń and Lubecki (2019)
	<i>Agabus didymus</i>	Ternary schistomelia (occurs when one appendage branches into three)	Schaeflein (1987)
	<i>Agabus guttatus</i>	Mesomelia (occurs when an additional limb is inserted between two normal limbs)	Schaeflein (1987)
	<i>Cybister limbatus</i>	Hysterotely (metamorphosis of a larva into a pupa, a pupa into an imago in which some organs or body parts remain in the larval stage)	Westwood (1879)*
	<i>Colymbetes dolabratus</i>	Anomaly in antenna	Greń and Lubecki (2019)
	<i>Dytiscus marginalis</i>	Gynandromorphism (specimens showing characteristics of both sexes)	Dabbert (1923)*
	<i>Dysticus marginalis</i>	Gynandromorphism	Westwood (1843)*
	<i>Dysticus lattisimus</i>	Gynandromorphism	Kolbe (1913)*
	<i>Graphoderus bilineatus</i>	Hysterotely	Havelka and Winkler (1953)*
	<i>Hydroporus nigrita</i>	Anomaly in antenna	Greń and Lubecki (2019)
	<i>Nebrioporus elegans</i> (as <i>Deronectes</i>)	Abnormal aedeagus	Balfour-Browne (1931)*
Haliplidae	<i>Haliplus fulvus</i>	Anomaly in antenna	Greń and Lubecki (2019)
	<i>Haliplus obliquus</i>	Anomaly in antenna	Pearce (1932)*
Hydrophilidae	<i>Cercyon littoralis</i>	Anomaly in elytra	Greń and Lubecki (2019)
	<i>Cercyon littoralis</i>	Anomaly in palpomere	Greń and Lubecki (2019)

*Reference taken from Balazuc (1948).